

BONERIANO



Mi haña sa ku ser humano ta mas gentil di loke mi a kere, pero tambe mas inhustu.

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djasabra 24 yüni 2023

Preis: \$1.25

POLIS DEN MAL LUS

Direktiva nobo di Bonai



Djaweps 22 di yüni a presentá direktiva nobo di Bonai. E direktiva ta konsisti di studiantenan di Bonai di ántes. Lauriane Ammerlaan ta presidente nobo, Joanna Pietersz tesoroero i Keval Bissessar sekretario (no tabata presente). Jay Havisser fundadó di Bonai a bisa durante su spich ku e ta pará na banda i duna tur su sosten na e direktiva. 'Mi no ta bai, pero mi ta duna nan tambe un chèn pa mustra kiko nan tin aden'. E evento a tuma lugá na SKAL.

“Preis di mango ta un ridikules”

PAG 4

Partisipashon di Parokia di La Birgen di Coromoto
Djasabra 24 di yüni; Boutismo 17:00, Santu Sakrifisio di Misa 18:00 (ingles) i 19:30 pm.
Djadumingu 25 di yüni; Santu Sakrifisio di Misa 07:00 i 10:00 am, (Boutismo i Misa Skol Amplio Papa Cornes) i 18:00 pm.

CHANGAN AUTO

CS55 PLUS

[/dabboussimotors](#)

xerox™

OBERSI ELECTRONICS BONAIRE

MANTENE BO VEHIKULO OF EKIPO DEN KONDISHON KU PIESANAN KUMPRA NA NAPA

\$10 FREE SLOT PLAY

Sign up for your FREE Player's Card and receive \$10 in FREE Slot Play!

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

LIVE FM 99

E situashon ta empeorando

Ainda no a drecha kas di katibu

KRALENDIJK — BONERIANO algun tempu pasá a publiká e situashon di un kas di katibu ku mes- ter di atenshon. Ta trata aki di un sker den un di e kasnan ku praktikamente ta

kibrando e kas. Ta un ma- hos bista pa prinsipalmente turista pa mira den ki es- tado e kasnan di katibu na Saliña ta.

Despues di nos promé publikashon gobièrnu di

Boneiru a emití un komuni- kado ku a bisa lo siguiente. “Mirando ku e kasnan di katibu ta situá na kosta, departamento di Planifi- kashon i Desaroyo mester pidi e pèrmit nesario pa

e trabou di reparashon. Pa evitá mas daño e Komishon di Maneho di Naturalesa i Stinapa ta trata e petishon akí ku urgensia. Tan pronto ku otorgá e pèrmit akí por hasi e trabou di repara- shon.”

Esaki ta sugirí ku Sti- napa tambe tin algun re- sponsabilidadat pa ku e pèr- mit aki, lokual ku segun e organisashon no ta kuadra. “STINAPA tambe a tuma nota di e petishon pa pèr- mit di naturalesa di Entidat Públiko Boneiru (EPB) pa loke ta trata e kasnan di ka- tibu. Pero STINAPA no ta responsabel pa loke ta trata

pèrmit di naturalesa”, Xe- nia Cicilia di Stinapa a bisa.

Miéntas tantu por kon- statá ku no tin niun klase di desaroyo pa ku e repara- shonnan nesario.

“Mes kos ku kada siu- dadano por mira i duna opinion òf opheshon to- kante un pèrmit, STINAPA tambe tin ròl di siudadano den e proseso di pèrmit.”

Cicilia ta enfatisá ku Stinapa no tin ningun opheshon pa ku e proseso aki i ta enfoká riba e parti di siguridat pa bishitantenan. “E proseso aki ta komple- tamente den man di EPB.”



Ta pidi piskadónan lokal pa tira bista

Boto Venezolano pèrdí pa un siman kaba

KRALENDIJK — Djabièrnè ta kumpli seis dia di desaparishon di e boto La Llovizna, ku tres persona na bordo. Ta trata di e piskadónan José Rafael Sosa, Eduar Chavez i Edwin Chávez.

E boto a sali for di Puer- to Colombia, den e parokia Choroní, munisipio Girar- dot, ku e ophetivo pa piska, pero te na e momentu akí

no tin ningun rastro di su paradero i di e tripulashon.

Famia i amigu di e pis- kadónan ta bibando mo- mentu di hopi insertidum- bre.

A hasi petishon na outo- ridatnan kompetente pa in- tensivá e búskeda.

Ta pidi piskadónan lo- kal ta tira bista pa si akaso nan topa ku e boto i avisá e outoridatnan konserní.



PARTISIPASHON DI MORTO

Fundashon 60 plus Flor di Orkidia ta partisipá morto di

Marco Alberto

ruman di nos komisaria Sra. Lidia Welvaart

*Pas na su restonan.
Konsuelo i konformidat pe famia.*



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djabièrnè 23 te Djasabra 24 Yüni 2023

Parsialmente nublá i algun áwaseru. Djasabra mas áwaseru ku chèns mal tempu

Ta leve te parsialmente nublá i tin chèns pa un áwaseru. E tempera- tura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. Bientu for di direkshon nortost ta predomi- nantemente moderá, forsa 3-4.

Djasabra mardugá i mainta lo tin algun áwaseru ku chèns pa mal tempu. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. Djasabra mardugá i main- ta bientu lo bin for di direkshon sùit i lo ta moderá, forsa 3-4. Atardi bientu lo bira ost atrobe i (basta) fuerte, forsa 5-6.

Altura di ola: 5-6 pia, ku lo oumentá awe tardi te 7-9 pia, ku resake*.

Tormenta tropikal “Bret” ta aktualmente riba Antia Chiki (61W) i ta sigui move direkshon wèst. Den anochi pa djasabra e lo pasa part’i nort di Boneiru.

* Altura di ola válido pa laman grandi

POLIS DEN MAL LUS

KRALENDIJK- Un disputa laboral a terminá den Korte den Promé Instansia durante kua a tilda un agente polisial di intimidashon pisá. Mester remarká ku un 'simpl' kaso di desakuerno entre dunadó di trabou i trahadó a bira un tiramentu di lodo di ámbos partido den kua a kuestioná aktitut di e polis Ronald S. "Hendenan tin miedu di e polis aki. Awor Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) a kuminsá un investigashon di integridat kontra e agente aki", abogado Marga Van Lieshout a bisa BONERIANO.

Ta trata di un kaso sivil den kua e eks-emplado Salima N. a entamá un kaso kontra su dunadó di trabou Kids 'n Ko pa motibu di retiro di inmediato no husti-

fiká. El a demandá pago di 7785 dòler.

Salima a presentá den korte ku su abogado David Kock di bufete di abogado DavidKock Legal. E kontrapartido, Geronda N. i Allie N. a presentá ku abogado Marga Van Lieshout. Tambe a presentá den sala di korte 3 kolaboradó di e akohida pa mucha, entre otro Sara V. i Loes H.

E disputa

Salima tabata traha na e akohida di mucha i 31 di mart a pon'e riba ònaktif i 14 dia despues a dun'e retiro di inmediato. "E pregunta kardinal ta si e retiro di inmediato ta hustifiká. No mester focus riba loke a pasa despues òf tur loke ta tilda mi kliente di dje", abogado Kock a bisa.

Segun e kontrapartido Salima tabata hasi redu riba koleganan i hiba informashon ku no ta kuadra ku bèrdat pafó. "Tabata un sentimentu, mi no por a pone dede riba dje pero kosnan no tabata kuadra. E tabata bin konta mi kos di Sara i mi no tabata sa ken pa kere. Despues mi a bin sa ku el a gaña hopi kos. El a dañá tur e ambiente na trabou", Geronda N. a splika.

Salima a ninga tur esaki i trese dilanti ku ta koleganan a kana gaña riba dje. Tambe ku Sara a bai serka su dunadó di trabou nobo i a bisa pa kit'e for di trabou. "Mi no ta sinta aki den i gaña, mi no ta hende asina. Nan a bai gaña mayornan riba mi ku mi ta maltratá mucha", Salima a bisa. Den korte a bin dilanti ku Sa-

lima a manda un èp rònt, bisando ku kolega Loes ta maltratá mucha na e akohida. El a manda potrèt di e kolega tambe. "E situashon aki tin lunanan tumando lugá. Kids 'n Ko ta un bon akohida, nos tin 6 akohida na Hulanda. Salima a usa e táktika di dividí i reina. El a asta infiltrá den nos bida privá. Durante e investigashon hopi mas kos a bin dilanti", Geronda a bisa. Tambe a bin dilanti ku Salima a insistí serka maneho pa hasi denunsia di maltrato di mucha kontra sier-to mayor. "El a bisa ku su pareha polis ta bisa ku mester hasi denunsia", Allie N. a agregá.

Abogado Van Lieshout a splika ku mester a tuma tempu pa hasi un investigashon i a aserká Salima pa

papia tokante esaki pero e no a reakshoná. Tambe el a agregá basta otro situashon negativo pa ku Salima. E abogado a enfatisá ku ta usa e funshon di Ronald S. pa intimidá hende. Tambe el a trese algun deklarashon firmá pa mayornan kontra Salima. "Nos ta papia tokante solamente dos deklarashon i mi kliente ta ninga nan", abogado Kock a bisa. Mester mensioná ku abogado Kock no a profundisá den e reprochenan kontra su kliente pero a keda suprayá ku no por papia di retiro di inmediato. "Un dunadó di trabou ta disidí si e ta kla ku un trahadó. Pero e mester kana e kaminda korekto sí", el a bisa.

Korte den Promé Instansia lo tuma desishon riba 26 di yùli próksimo.

Tur pasahero di Titan a muri

KRALENDIJK / WASHINGTON—Segun deklarashon ofisial di e kompania Ocean Gate, tur pasahero abordo di e supmarino Titan a fayesé. Esaki ta bini despues ku e robòtnan marino a deskubrí algun pida heru den serkania di Titanic. Den esakinan a haña pida di loke tabata 'rabu' di Titan.

Segun ekspertonan e sinku okupantenan no tabatin ningun chèns di so-

breviví e aksidente. Titan a disparsé diadomingo na momentu ku e tabata na kaminda pa e barku Titanic. Djaweps 22 di yùni a sali na kla ku un implosivo a destruí e supmarino. Probablemente esaki a sosodé asina lihé ku nan no a ni nota esaki. Pim Van der Horst kende ta instruktor a duna di konosé ku kisas no ta fásil pa bisa, pero ku di e forma aki e pasaheronan no a sufri.

"Mi no ke ni pensa riba e echo ku den un profundidat di kuater kilometer nan lo mester warda te ora e oksígeno kaba i muri di e manera ei."

E diferencia entre un eksploshon i un imploshon ta ku serka un eksploshon

preshon di paden ta pone ku tur kos ta eksplotá. Den kaso di Titan tabata kontrali. E preshon for di pafó ta enorme.

Konsekuentemente e ta 'machika' i kai den otro. Debí na e violencia enorme ku esaki ta sosodé, por

kompar'é ku "un bòm" ku ta eksplotá, Van der Horst ta bisa.

"E supmarino ta machiká i dado momentu ta spat for di otro i e partinan por resultá basta leu. Meskos ta sosodé ku e kurpa humano.

Konseho Insular ta ku resès

KRALENDIJK – For di djaluna 19 di yùni te ku djabièrnè 11 di ougùstùs Konseho Insular di Boneiru ta ku resès.

Esaki ta nifiká ku den e periodo aki lo no tin reunion, aktividat na Passangrahan. Durante resès miembronan di Konseho Insular ta hasi bishita di trabou, i ta keda den kòmbersashon ku organisashonnan

i siudadanonan.

Aktualmente tin trabounan di renobashon ta tumando lugá na Passangrahan, di manera ku e aksesibilidat físiko di Konseho Insular i Grefi ta poko limitá.

Ta premirá ku meimei di luna di ougùstùs kosnan ta normalisá. Por tuma kontakto via telefòn 599 715 53 52 òf email info@konsehoinsular.nl



Segun siudadano indigná

“Preis di mango ta un ridikules”

KRALENDIJK—‘Ta un ridikules di marka mayó. Mango ku ta krese na palu den kurá di kas ta kosta kasi 3 dòler. No por’. Asina un siudadano indigná a dirigí su mes na nos redakshon. Ta bon pa splika ku fruta, berdura, pan, aros, produktonan di grano ta algun di e produktonan ku duana no ta kobra ABB. Sinembargo e loke ta oumentá preis di e produktonan aki ta transportashon.

Interesante lo ta si por yega na un akuerdo ku Kòrsou pa alomenos e produktonan aki. Ounke por sali

for di e punto di bista ku esaki praktikamente lo ta imposibel mirando monopolio ku tin riba transporte marítimo entre Boneiru i Kòrsou. No mester lubidá tampoko ku te na ora baha e preis di transporte, esaki no ta garantia ku doño di supermerkadonan i tienda lo ahustá nan preis.

Echo ta ku e siudadano ta indigná di mester paga e preis aki pa un fruta ku ta krese riba nos isla. “Mi tin gana di sa si esnan ku mester kontrolá preis ta mira e kosnan absurdo aki,” e siudadano ta bisa.



Durante su bishita na Hulanda

Diputado Thielman a topa ku studiantenan

KRALENDIJK -- Durante su bishita na Hulanda, Diputado Hennyson Thielman a sinta ku algun hóben ku a lanta na Boneiru ku aktualmente ta studiando i tambe trahando na Hulanda.

A papia riba e desaroyo di Boneiru, oportunidat pa nan por bini bèk i tambe yena kuponan di trabou.

Mester fasilitá pa studiantenan haña un bon sosten i guia ora di bai studia na Hulanda i tambe ora nan re-

gresá Boneiru.

Dor di e areglo di seniòr ku Entidat Públiko Boneiru tin awor akí, hopi funshon ta bai habri na Gobièrnu ku nan por okupá. ‘Trabou tin, Boneiru mester di bosonan’.



NASEMENTU DI HUAN BOUTISTA

24 di Yùni 2023

**“Kiko lo para di mi futuro?”
(cf Lukas 1,66a)**

Ounke Zacharias tabata resa pa su kasá Elisabèt a dun’é un yu hòmer, e no por a kere e notisia di angel Gabriel, ku Señor a skucha su orashon. (cf Lukas 1,13) Kuantu biaha nos ta hasi orashon pa un kousa i tòg nos ta duda den Dios su plan pa nos? “Nada ta imposibel pa Dios!” (cf Lukas 18,27)

Otro prueba ku nada no por stroba plan dibino, ta e eskoho dibino di David komo rei di Israèl. “David tabata un hòmer na agrado di Dios. El a hasi loke Dios tabata ke, loke Dios a spera di dje. I un desiente di dje, Hesus, a bira Salvador di mundu ...” (cf Ech 13,22c-23) P’esei no keda straña ku awe Señor revelá na bo, ku “E lo bai hasi bo un lus pa lusa bo kas i bo ambiente.” (cf Is 49,6b)

**Señor B’a saminá mi i Bo konosé mi ...
Hasi ku mi, loke ta bo boluntat.
(cf Salmo 139,1 i Lukas 1,38)**

1L Is 49,1-6; Salmo 139,1-3,13-15
2L Ech 13,22-26; Ev. Lukas 1,57-66.80

005999-522-4056 Un Snechi Pan unsnechipan

**Caribbean Services General
B.V.**

solicita los servicios de

- 1 especialista en marmol

Pa informashon yama: **717-9900**

email: **mmms847@hotmail.com**

Djadumingu awor 12'or na Bonaire.tv

Kuater ora di programashon dediká na Jan Felida

KRALENDIJK – Bonaire.tv ta bai pone atenshon na un manera spesial djadumingu awor na Jan Felida, kende a fayesé e siman aki. Mañan djadumingu ta su entiero. Na mesun momentunan ei e programa spesial ta pasa, pues di 12'or pa 4'or di atardi. Sabiduria di Jan ta bataba tremendo. E tabata

eksperto den naturalesa tokante buriku, den kua el boneriano. E tabatin konosementu amplio di mondi a splika kosnan interesante. Semper kla pa papia i kompartí su konosementu. E i kultura en general. Jan por tabata chistoso tambe. Ta basta grabashon nos tin den di dje, tambe na e aktividat di Luna Yen. Gran parti ta den e programa spesial aki.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djasabra 24 yüni 2023

12.00 Herensia:	Lucina Cabrera
13.00 Aki Boneiru:	Luna Yen
15.00 BAPA:	Gilbert Isabella
16.00 Herensia Korsou:	Brnehilda (Bunchi) Romer
17.00 Dokumental (Jurino Ignacio):	Zwart op Wit 1 Traditie
17.30 Dokumental:	San Wan i San Pedu
19.00 BAPA:	Edwin van der Giessen, Hubert (Ibi) Statie, Albert Christiaan
20.00 Aktualidat:	Robert Wester i Judith Brekelmans (Pride Bonaire)
21.00 Aki Boneiru:	Charla Sedney Marten Papiamentu
22.00 Herensia:	Louisa Seferina (Sefe) Cicilia-Statie
23.00 BAPA:	Arxen Alders Lasers en Damaly Linkers

Djadumingu 25 yüni 2023

12.00 Programa spesial:	Jan Felida
16.00 Herensia:	Lucina Cabrera
17.00 Aki Boneiru:	Luna Yen
19.00 BAPA:	Gilbert Isabella
20.00 Herensia Korsou:	Brnehilda (Bunchi) Romer
21.00 Dokumental (Jurino Ignacio):	Zwart op Wit 1 Traditie
21.30 Dokumental:	San Wan i San Pedu
23.00 BAPA:	Edwin van der Giessen, Hubert (Ibi) Statie, Albert Christiaan

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



PERFEKSHONALISMO, PROFESHONALIMO I EKSELENSIA

"I tur loke boso hasi ku palabra òf ku echo, hasi tur den e nòmber di Señor Jesus, dunando gradisimentu dor di djE na Dios e Tata." Kolosensenan 3:17 (BS)

Sirbi Señor semper ta trese goso pa mi. Mi no ta traha pa kompetí ku otro, mi ta traha sirbiendo Señor ku un deseo profundo pa agradá E, pasobra El a stima mi promé. Ora mi ta sirbi hende, ta Señor mi ta sirbi, i mi ta hasié ku goso. Mi focus ta keda; "Ta Señor Jesus mi ta sirbi." (Kolosensenan 3:24) Sirbi Señor ta duna mi satisfakshon grandi.

Awendia e terminologianan perfekshonalismo o profeshonalismo ta hopi usá, tur ta na nan lugá.

Perfekshonalismo: Pone e midí haltu, ke presta maksimal, tin eksigensianan haltu i no ta kontentu ku un 10. Ke ta literalmente perfekto. Ta bisá ku e perfekshonistanan nunca ta kontentu ni satisfecho.

Profeshonalismo: Kapasidat i habilidat pa por ehersé un profeshon na e mihó manera, ta personanan ku a siña un profeshon i ta kompetente i eksperto riba e tereno ei.

Ekselensia: buska pa hasi un trabou lo mihó posibel kompañá pa birtutnan. Birtutnan manera: sinseridat, sensies, seriedat, simpatia, servisial, solidaridat sin egoismo.

Mi ta animá bo pa traha pa ekselensia, e ta kompañá ku birtut i esei ta hasi e diferensia. Ta kontentu i satisfecho ku tur logro. Aseptá ku bo ta hende i por hasi fout. Ta habrí pa káritikanan konstruktivo i amplia bo vishon.

No kompetí, ma traha ku e mente ku ta Señor bo ta sirbi. No spera hende bati man pa bo; berdadero satisfakshon ta bini di paden. Un kurason agradesido pa tur loke Dios a permití bo logra i hasi. E rekompensa ta bini di Dios!

"Tur e hendenan di e stat aki sa ku bo ta un muhé ekselente." Ruth 3:11(BS)

Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM

TCB a invertí hopi den evento kultural

Kontenido di kultura ta grandi

KRALENDIJK – “E manera komo profeshonalnan yòn ta eduká nos mes pa komprondé kon grandi e kontenido di kultura Boneriano ta, pa por ehersé pa lag’è sobresalí. Entre otro e último temporada nos a invertí hopi den formashon di eventonan kultural riba e isla ku ta atraé e turista. Nos por hasié mas fásil i bisa laga nos bini ku un artista djafó i toka pa hendenan bini, pero nos a bisa nò, kon por duna realse nos kultura lokal den músika i kuminda pa esei bira algu ku ta atraé e turista pa bini Boneiru,” Miles Mercera, direktor di Ofisina di Turismo, TCB, a bisa den entrevista durante e programa Aktualidat na

Bonaire.tv.

Mercera a indiká, por ehèmpel TCB a introdusí Bario Festival, kaminda ta presentá e kultura di e bario den e bario, dor di e siudadanonan di e bario mes, pa habri un dia habrí den nan bario pa e bishitante por bini serka nan, òf ta duna aporte na evento ‘Kings of Krioyo’ ku tambe ta un evento kaminda ta duna realse na e reinan ku ta hasi e músika krioyo kaminda tur hende por bini, pa hasié un evento komersial, kaminda un hende por bini i eksperiensí.

Tur esaki, di akuerdo ku Mercera, e parti di músika i kuminda típiko, ta muchu mas fásil, pero TCB ta enfoká tambe hopi riba e

manera kon ta propagandá por ehèmpel na aeropuerto kaminda ta pone un kaha di òrgel riba tur djasabra, e dia di mas drùk na aeropuerto, òf di otro banda trahenan tradishonal di Boneiru kaminda por parti algu.

Mercera: “Nos ta trata di tur manera ku por inkorporá elementonan, pero ainda e mester bai aun mas leu kaminda por ehèmpel tur hotèl ta bini ku atrakshon en bes ku tin bufèt di kuminda internashonal, tin un bufèt di kuminda krioyo ku baile i músika, pero tambe ta duna splikashon di historia. Na luna di aprel Divi Flamingo a hasi un bon trabou kaminda a traha un kasita di ántes di Boneiru i duna informashon to-

kante e historia Boneriano. Tur esaki ta kosnan ku nos ke mira keda inkorporá mas tantu pa trese e turista mas serka di e komunidad, pero tambe kaminda e komunidad tin un ròl mas importante pa bende su mes den ekonomia ku nos ta yama turismo.”

Nos a haña hopi bon reakshon, Mercera a bisa. Na promé lugá nan tin ku kustumbrá ku e idea, por ehèmpel momentu ku a introdusí Bario Festival hendenan ta puntra dikon TCB ta bai kansa su kurpa ku un evento den bario, pero ta netamente pasobra e ta úniko, ta esaki nos tin ku duna aporte na dje. Atrobe e ta un manera pa nos kustumbrá e komunidad i bishitante ku esaki por.

Un bishitante di e último 20 añanan nunca no por a pensa ku e por bai den un bario i pasa kas pa kas kome algu i eksperensíá un interkambio ku un Boneriano. Pa nos ta tambe kon nos ta bai konvensé e turista pa bai den bario. Ta p’esei tambe pronto nos ta

bai lansa un proyekto pa bin mas área i historia di Boneiru imprimí pa haña sa mas di e isla. Nos ke bai hasié mas kuminda visibel kaminda e turista por eduká su mes i sa mas di e historia i loke Boneiru tin di ofresé, Mercera a trese dilanti.

Mercera a sigui bisa, TCB ta traha hopi huntu ku su partnernan manera TUI, ku ta un partner grandi di Hulanda, kaminda a pone búsnan disponibel grátis pa hiba e turista for di e hotèl pa e festival di bario tur luna i esei a kontribuí hopi, pero tambe aeropuerto a kontribuí hopi por ehèmpel huntu ku Delta momentu ku e avion baha e personal di rampa ta subi e avion informando e turista kiko ta e eventonan ku tin durante su estadia. Tur esaki ta e manera ku TCB ta bai komuniká hopi mas direkto i ta dal aun un stap mas inovativo ku desde e último kuater luna tur turista ku yega Boneiru ta risibí un mail di bon biní, ku diferente informashon di aktividatnan i unda tin pa bai.

Salubridat Públiko ta promové inklusividat

KRALENDIJK - Departamento di Salubridat Públiko ta hasi uso di e oportunidat pa mostra solidaridat ku gruponan minoritario den komunidad. Di e manera aki e departamento ta krea mas konsiensia pa entre otro sierto desigualdatnan di salú ku nan tin di aber kuné. Esaki pasobra sali na defensa di gruponan minoritario i gruponan vulnerabel no solamente ta un obligashon moral, pero tambe un strategia importante pa mehorá salú públiko den su totalidat. Pa medio di dediká atenshon spesífiko na nesidatnan di salú di gruponan minoritario i gruponan vulnerabel, por

aspirá pa yega na redukshon di desigualdatnan di salú den komunidad.

Diskriminashon, stigma i desigualdat sosial ekonómiko por kondusí na resultadonan di salú mas malu. Pa medio di salvagardiá salú i bienestar di tur siudadano, departamento di salubridat públiko ta aportá na un komunidad mas salú i mas resiliente den su totalidat. Pa esaki huntu ku partnernan di kadena ta traha hopi riba servisionan aksesibel i inklusivo pa tur hende. Banda di esaki e departamento ta kontribuí aktivamente na kreamentu di un ambiente di bida kaminda tur hende ta haña oportunidat igual pa hiba

un bida salú.

Den esaki e departamento ta indiká ku promoshon di un komunidad salú no ta dependé solamente di salú físiko, pero tambe di dunamentu di sosten na bienestar i igualdat di tur individuo.

Departamento di Salubridat Públiko ta duna su sosten kompleto na selebrashon di igualdat, diversidat i inklusividat den komunidad boneriano. E departamento ta hasi yamada na tur hende pa durante e siman benidero sostené otro, brasa diversidat i traha riba un komunidad kaminda tur hende ta sigur, ta haña respèt i ta sinti nan mes apresíá



PARTISIPASHON

Ta sera e siguiente kayanan temporalmente pa tráfiko motorisá riba **25 di yùni 2023** entre **08.00 or** pa **14.00 or**, debí na trabounan di mantenshon di roinan di Kaya Internashonal:

Kaya International: di Kaya Industria (rotònde) te ku Kaya Gilberto (Betico) F. Croes

E área será ta alkansabel pa hende na pia. Parker bo outo pafó di e área será i **no** dilanti e barikada. Ta usa e kamindanan pafó di e área será komo kambio di ruta. Ta indiká esaki ku bòrchi di kambio di ruta.

Diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo komprehshon.

Gezaghèber Interino,
R.A. Oleana

Sekretario Insular,
mr. C.J.L. Frans

NOS FAMIANAN BONERIANO

(9)

Investigashon: drs. John Schermer
Kompilashon: Boi Antoin



Ta importante i interesante pa sa di unda nos a bini. Ken tabata nos antepasadonan? Den un seri di artíkulo **BONERIANO** ta iluminá origen di famianan boneriano, basá riba un estudio hasí pa drs. John Schermer durante e periodo di 1993 te 2006. Despues el a pone resultado di su investigashon riba e wèpsait www.bonaire-family.com

Famia Makaai

Un famia den tempu ku Boneiru tabata plantashi di West Indische Compagnie (WIC) ta Makaai. Kontrario na loke hopi hende lo pensa, Makaai no ta un famia originalmente di Nikiboko i Tera Kòrá, na unda por topa ku e famia aki mas tantu.

E promé Makaainan ta na Boneiru for di fin di siglo 18 (17...). Entre otro por topa nòmbernan manera Martha Makaai, Maria Gratia Makaai, Flora

Makaai, Martha Regina Makaai, Anna Luiza Makaai, Clemens Makaai i vários otro. Famia Makaai a originá na Rincon, pero awendia no ta notabel mas den e bario. Tin sí den e bario aki desendientenan di Makaai, pero bou di otro fam. E último Makaai ku a biba na Rincon tabata Maximi Makaai (Mo Toni), kasá ku Maria Magdalena Martinus, ku sa gusta toka sinfonia.

Un otro Makaai konosí na Rincon den siglo 19 tabata Lam-

bertus Makaai. E tabatin un kunuku na kosta nort di Boneiru. Te astatin un seru ku su nòmber: Ser'i Lambert.

Por topa ku Makaai (manera skirbí aktualmente) skirbí na kuminamentu komo Makay i Makaya.

Djiki

Un Makaai konosí ku probablemente a trese e fam aki área di Tera Kòrá i Nikiboko tabata Isaac Johan Makaai. Probablemente su tata a bini di Rincon. El a nase dia 8 di febrüari 1891 na Boneiru i tabata biba na Tera Kòrá nr. 107 siglo pasá. El a traha durante su bida komo nabegante i tambe komo obrero. Su nòmber di kariño tabata Eizik i Djiki.

Djiki tabata yu di A-lexander Makaai i Natividad Sophia Marchena. Nan promé yu a karga fam Marchena. Ta trata di Melesio Crispino Marchena. Otro rumannan di Djiki tabata entre otro Anton, Pedro Antonio, Carolina i Eusebia.

Djiki a nabegá hopi na bordo di e barku Carmen di Boy van der Ree. Nan sa konta ku promé ku e barku aki sali for di Kòrsou pa bin bèk Boneiru, Djiki sa kumpra hopi pan pa trese pa su famia, pero

na kaminda e mes tabata kome mayoria pan.

Djiki nunca tabata kore un krewa bashí. Semper e tabata pone algu pisá den e krewa, manera e sa bisa, pa balast.

Goeloe

Goeloe (Doeloe) tambe ta un famia bieu di Boneiru ku tin su rais den e katibunan di WIC. Meskos ku Janga, Wanga, Marsera, Domacassé i algun otro, Goeloe ta muestra un relashon direkto ku

Afrika.

Promé Goeloe tabata Doeloe. E promé nan tabata Dolloe (van Mafongo), kende a biba di 1680 pa 1762, i Maria Doeloe. For di nan tur e Goeloe-nan di Boneiru ta bini. Por ripará ku Maria Doeloe (1718 – 1758) tabata un 'mulatin' (mulato). Un meskla entre afrikano i oropeo.

Maria Doeloe tabatin e siguiente yunan:

- 1740 – Louis
 - 1743 – Juan Pedro
 - 1747 – Bentura
 - 1754 – Maria Grasie
- Riba e Boneiru di awendia por topa ku parti di rais di Goeloe den e barionan Rincon, Antriol i Tera Kòrá.

Maria Patiensia

Un katibu di WIC ku su nòmber a kombertí den un fam ku no ta eksistí mas na Boneiru ta Maria Patiensia, alias Titij.

E tabatin 1 yu: Helena (1743 – 1762). Helena tabatin 1 yu: Maria Magdalena (1762).

Yunan di Maria Magdalena tabata:

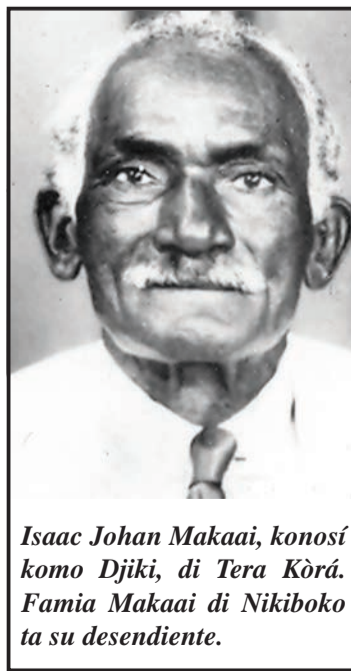
- 1780 – Maria Martha
- 1782 – Maria Sebel



Maximi Makaai (Mo Toni), kasá ku Maria Magdalena Martinus, ku a biba na Rincon. E tabata konosí komo tokadó di sinfonia.



Chiku Goeloe (Antriol)



Isaac Johan Makaai, konosí komo Djiki, di Tera Kòrá. Famia Makaai di Nikiboko ta su desendiente.



Venancio Goeloe (Tera Kòrá)



Claudio Goeloe (Rincon)

INNO-Fonds disponibel pa Boneiru

KRALENDIJK -- Wereld Natuur Fonds Nederland (WWF-NL), ta duna un empuhe na konservashon di naturalesa

-- internashonal, dor di pone fondonan disponibel pa proyektonan inovativo den i pafó di Hulanda.

INNO-Fonds di WWF-

NL tambe ta disponibel pa proyektonan na Karibe Hulandes i Sürnam. Ta posibel pa risibí un supsidio di máksimo 10 mil euro pa

proyekto.

INNO-Fonds tin komo meta pa duna sosten na organisashonnan chikitu ku nan proyektonan pa konservashon di naturalesa. E fondo por sirbi komo finansa den komienso pa diferente tipo di proyekto manera edukashon, investigashon, ekspanshon di trahadónan, etc. Por apliká te ku 30 di yüni via e página <https://www.wwf.nl/wat-we-doen/actueel/inno-fonds/aanvraag>.

Un ehèmpel di un proyekto ku a risibí supsidio di INNO-Fonds. ta e proyekto piloto di Roffa-

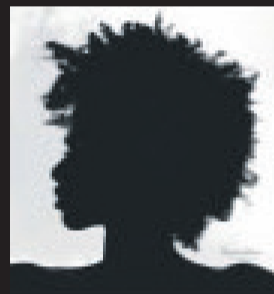
Reefs.

RoffaReefs a diseñá un sistema flotante pa kultivá larva di piská, tantu den akuario komo den naturalesa. E kompania nobo, fundá na Diergaarde Blijdorp, ta tèst su sistema di kultivá piská den awanan rònt Boneiru.

Ta interesante pa investigá e funshon ku piská por tin pa mantené i mehorá e ekosistema. Piskánan di ref ta importante pa e salú di ref di koral, por ehèmpel dor di kome lima ku ta krese ekstensivamente. Sí tin muchu lima, nan ta sofoká e koralnan i nan por muri.



MADAM X



“Sa bringa pa hòmbner ku no ta sirbi?”

Bida tin hopi buèlta pero un kos sí mi sa, no sa hasi wega ku furia di un muhé. Shonnan Madam X mester kompartí e eksperensia aki ku boso. Mi a keda boka habrí, babuká. Boso sa loke mi a skirbi último den korant? Tokante e lucha pa ‘Miles’? E kos aki a hinka mi den barika di hende sin piedat. Anto boso mes sa, Boris kabes rondó ta kla pa pone tur kos den korant, ni sikiera atvertí mi ku mihó esaki nò. Ta manera e mes a orkestrá esaki.

Laga mi splika e odisea ku mi a haña mi aden. Boso sa ku Madam X gusta riba djabièrnè bai ora kontentu na Zenadia bar, esun despues di e rotònde aya. Mi ta dal mi pegaditu pasa buska mi amiga Melania i aya nos ta bai. Sintu wak tur e ámtenarnan di RCN ku ta bin dal shòt pa baha strès di trabou. No komprondé mi robes, mi stima mi pida gai Henry pero ratu ratu mi ke admirá drachi kabèi kolo di oro. Ora e alkohòl subi nan kabes nan ta baila masha prèt, mané ta djimpi nan tin.

Awèl Madam X disfrutando di un ‘Lavish grape’ a mira djaleu un hende ta kana bin den mi direkshon. Mi a primi wowo pa por wak mihó. Ta shon Elsa ta kana ku pasonan grandi kasi mi por a mira huma ta sali for di su nanishi. Boso sa ku Madam X no sa spanta fásil, mi ta un muhé den mi sapatu, ‘ik sta mijn mannetje’ mané makamba sa bisa. Pero Elsa su kara furioso a laga mi masha inkómodo, ku gran velosidat el a yega na nos mes pafó. “Ora bo ta kana hasi redu, skirbi selashi di hende den korant sòru pa bo tin e informashon korekto”. Elsa su furia a hala atenshon di tur hende. Ta bon ku Madam X no ta sufri di e vírus Bèrgwensa, sino ei lo mi a

kai den koma. “Laga mi ta bon kla Shanella no a gana niun guera aki. Ta ami mes a regal’é viktoria. Masha dia Nico no ta sirbi, kiko ta hasi ku un fèn ku no ta drai den tempu di kalor? Kada bes e hòmbner ei bandoná mi kama, mi ta keda ku hamber i set. Awor Shanella ta broma ku bòm di gas di Curoil? Ta un konseho mi tin p’e, legumai e gas i mihó buska bateria. Pasombra largu Nico no por presta”. No ta poko tabata e munishon ku Elsa a usa kontra Shanella i Nico, kosnan ku pa desensia mi no por skirbi.

Elsa a konta mi ku Nico ta un kameleon, ta kambia di maskarada ora ta kumbinié. E ta bon hende ku esnan ku e ke, i un diabel pa otronan. Ku e maskarada lo kai pronto. Ku ‘eigenlijk’ e tin duele di Shanella, pasombra e ta ankrá na Nico, miéntas Elsa mes tin un relashon amoroso ku e portugues João. “Esei ta un hòmbner di bèrdat, e sa kon trata un muhé mané mester ta.”

Elsa tabata asina agitá ku mi a preokupá pa su preshon. “Elsa, keda trankil. Hòmbner ta manera bisti sandalia ku mea. Na sierto pia e ta keda ‘leuk’ i na otro pia e ta djis ridíkulo.” Aki mi nota ku Elsa a trankilisá un poko. Mi a realisá si ku e situashon entre nan tres ta basta fèrfelu, tin dolónan profundo. Shanella ta felis i ta gaba su pida Nico, miéntas Elsa ta bisa ku e no ta sirbi. Ta kua bo tin ku kere?

E Nico di awe ku ta yena apartamentu di Shanella ku flor i mata? Òf e Nico di ayera, ku a laga Elsa desapuntá? Difísil pa Madam X bisa, pero mi ta keda kòrda palabranan di mi wela. “Si kabaron sali for di bou di lodo i bisa ku ta hole stinki, ker’é!”

Amigunan ta duna un man

Un grupo di amigu a duna un man pa asina limpia rònt di kas di Robert 'Ròspi' Martilia, ku ta keda den Tuna. Ta trata aki di Robby Soliano, Yolanda Nicolaas i Hensley Anthony. Esaki ta e promé fase, dentro di poko ta bai drecha e kurá i tambe duna e kas un kara nobo.



Direktiva nobo di Bonai

KRALENDIJK -- Papito Thomas a duna inisio ofisial na e enkuentro ku prensa na e parti ofisial di firmamentu di e miembronan nobo pa Bonai. El a yama tur presente bon biní i a bisa: "Awe nos ta aki na SKAL i huntu ku Bonai, ta bai trese informashon na komodidat loke Bonai ta hasi. Nan ta wak kos ku nan haña den suela, pa investigá i pa nos sa kiko nan ta i datonan di kosnan ku a pasa i presente. Di e manera akí nos sa, unda nos tabata i unda nos ta bai."

Jay Haviser, presidente i fundadó di Bonai: "Nos tin 20 aña i tin masha poko organisashon ku tin asina hopi aña di eksistensia. Huntu ku un tim akí na Boneiru nos a logra hopi. Tur kaminda tin informashonnan. Diferente

estudio nos a hasi. Ora nos a lanta Bonai, semper e meta tabata pa bira 100 porshento boneriano. Poko-poko pero sigur e ta den e direkshon."

E direktiva nobo ta studiantenan di Bonai ántes. Nan a kuminsá fo'i ántes i durante 20 aña nan a bira hende spesial. Awor nan tin ku sigui ku e trabou, Haviser a bisa.

Haviser: "Mi no ta bai, pero ta para na banda pa nan traha. Mi ta masha kontentu ku e hendenan akí. Nos tur tin e mesun deseo. Nos no ta kontra kos ku ta bin di afó, pero nos mester tin nos kosnan ku nos stèmpel."

Lauriane Ammerlaan, presidente nobo di Bonai a bisa Jackie Bernabela, sekretaria di Bonai, a siña nos hopi kos. Nos a traha ku SKAL hopi e tempunan aya. "Mi ta yama danki pa

e konfiansa ku nan a duná mi. Semper mi ta deseá pa huntu ku esnan di aki nos traha huntu."

Jackie Bernabela na su turno a bisa, Hubert Vis no por ta presente. Den 20 aña nos a hasi hopi kos. Kontentu e ta ku e muchanan ku tabata chikitu i awor ta hóben i nan ta bai sigui. Nos a hasi hopi proyekto. Niun fundashon no desanimá. Sigui te final.

Promé ku a firma pa e miembronan nobo di Bonai, Papito Thomas a presentá un buki ku a skirbi tokante Amboina, kosnan ku a haña na e sitio den pasado.

Lauriane Ammerlaan ta e presidente nobo, Joanna Pietersz tesoroero i Keval Bissessar sekretario, kende no tabata presenté.



Marianne Grutte a kumpli 70

E siman aki, Marianne Grutte, èks dosente na SGB, a kumpli e bunita edat di 70 aña. Ya e ta gosando di su penshun i a invitá tur amigu i amiga di e i su kompañero, Gerry. Huntu nan tur a selebrá e bunita edat di Marianne, na kunuku Nani Riri. Ambiente tabata bon i manera semper, baliamentu no a keda fo. Kos di kome i bebe tabata na òrdu pa tur hende a gosa di e anochi i no por lubidá kon dushi nan a pasa. Riba potrèt algun di esnan ku tabata e anochi di fiesta na kunuku.



Na kabuya Ranch

Grandinan a selebrá San Juan i San Pedro

KRALENDIJK—Zorg en WelzijnGroep a selebrá San Juan i San Pedro ku grandinan. E selebrashon a tuma lugá na Rincon na kabuya Ranch. Tabata un mainta plasentero unda e grandinan a kanta i balia kantikanan di San Juan i San Pedro. Aparte di e esaki a sòru tambe pa e grandinan su stoma ta yená.



Detenshon pa maltrato

KRALENDIJK -- Djaweps 22 di yüni den oranan di anochi, Polis a detené e hòmbler di inisial R.A.M.I. di 49 aña di edat na Bulevar Julio Abraham, en konekshon ku maltrato i violensia públiko.

E sospechoso tabata enbolbí den un bringamentu i a maltratá un hòmbler ku un opheto. Ta investigando e kaso.

Den oranan di anochi di djaweps 22 di yüni, tambe Polis a detené e hòmbler di inisial L.J.E.M. di 25 aña di edat en konekshon ku resistensia ku violensia kontra detenshon.

Durante un patruya a tene un kòntrol na altura di e klínika di dòkter situá na Kaya Caribe, riba sospecho di violashon di lei di arma i lei di Opio BES.

Aki a kontrolá un hòmbler ku tabata komportá di forma sospechoso. Tabatin un sospechoso fuerte ku e tabatin un arma di kandela huntu kuné. E no tabata ke koperá ku e listramentu, e tabata komportá di forma agresivo i a pusha un agente polisial pa despues kore bai.

Durante e persekushon na pia a duna e sospechoso òrdu pa para diferente biá, pero e no a duna oido na esaki. A lòs dos tiru di atvertensia pa purba para e sospechoso.

Despues di un persekushon kòrtiku, a detené na altura di Kaya Otomac. Durante e kòntrol a konfiská vários artíkulo relatá na droga i outo di e sospechoso pa mas investigashon.



Rekordando Jan Felida na Luna Yen



Simadan ta e fiesta di kosecha di Boneiru. Un selebrashon pa medio di kua hendenan di ántes, ku tabata biba i sobrebibi di loke nan kunukunan tabata produsí, tabata gradisí Dios pa e kosecha ku nan a haña. Na Kòrsou e fiesta aki ta konosí bou di e nòmber seú. Aruba no tabata konosé un selebrashon di e forma aki, anke tin un boneriano ku a bai biba na Aruba siglo pasá a hiba e selebrashon aki den e barío Brasil. Den un seri riba tur djasabra **BONERIANO** ta dediká atenshon na 'simadan'. Awe ta e último entrega.

fiesta di kosecha di Boneiru (16)

Kòrsou

Simadan a sali for di Boneiru bai Kòrsou i Aruba tambe. Na Kòrsou el a penetrá den seú, na unda por rekonosé su ingredientenan te asta awe den e parada anual riba e isla ei. Tabatin boneriano ku a muda pa Kòrsou, na unda algun di nan tabatin kunuku i tabata planta maishi. I nan sa tene simadannan chikitu, miéntras ku nan sa partisipá tambe den seú na Kòrsou, hinkando loke ta di nan mes den seú. E último añanan por topa asta ku gruponan boneriano den marcha di seú na Kòrsou. Luis Moka a partisipá tambe den e último festival den Kantadó Mayó na Kòrsou. Tico Balentin tambe a yega di partisipá. Club Union Boneriano semper a trata na tene simadan boneriano bibu



Juanita Norman-Reina.

den nan aktividatnan, meskos ku San Juan – San Pedro. Awor asta un parada di simadan nan ta organisá.

Juanita

Tin algun persona di Boneiru ku a bai den historia pa nan esfuersonan pa popularisá simadan di Boneiru na Kòrsou. Un di nan ta Juanita Reina di Antriol. El a lanta den simadan. Den Herensia el a konta di simadannan di Mentor i tambe Nort di Saliña. Juanita tabata biba den e parti nort di Antriol, pegá ku Nort di Saliña.

Juanita: “Na Nort di Saliña e famianan Alberto tabata mas konosí den simadan. E promé nan tabata Kaitan i Panchita Alberto. Nan yunan a sigui toka i kanta simadan. E simadan mas

famoso di Nort di Saliña tabata na kunuku di Ma Nana Westerhout.”

Despues ku Juanita a muda pa Kòrsou den añanan kuarenta el a keda ta biaha tur temporada di simadan pa Boneiru. E tabata gusta e fiesta aki hopi. Na 1950 el a disidí di keda Kòrsou i embolbí su mes ku simadannan riba e isla ei. Pokopoko e tabata introdusí kustumber i kantikanan di simadan boneriano na Kòrsou.

Den añanan setenta Juanita a topa ku Pacheco Domacassé ku a kuminsá organisá festival di seú na Kòrsou. Juanita a forma su mes grupo i a partisipá durante hopi aña na e marcha di seú ku su mes grupo yamá ‘Ban Piki’. Un dje marchanan di seú tabata dediká na Juanita Reina.

Juanita: “Mi tabatin pensá pa organisá tur aña un simadan na mi kas na Seru Loraweg. Pero Pacheco Domacassé a deskonsehá mi pa hasié, pa no trese bruashon ku e seú di Kòrsou.”

Juanita a mensioná un sierto Chimi, boneriano bibá na Kòrsou, ku tambe a hunga un ròl den sele-

brashon di simadan na Kòrsou.

Joan Kaufman i Elsio Jansen a traha un dokumental titulá ‘Kantik’i Maishi’ den kua nan a pone atenshon na e relashon entre simadan di Boneiru i seú di Kòrsou.

Aruba

Den barío Brazil na Aruba tambe e selebrá simadan di Boneiru komo fiesta di kosecha. Andres Lares a papia di esaki den Herensia. E persona ku a hunga e ròl di mas grandi aki tabata Raymundo (Rey) Raphaela. Pero famia Casuela a partisipá. Kunukero rubiano di Brazil Andres Lares a papia riba esaki den Herensia i a mensioná nòmber di Rey, ku el a deskribí komo ‘un shon di hende’.

Raymundo Raphaela a pasa mayoria parti di su bida na Aruba.

Raymundo ta e hòmer ku a hiba simadan boneriano Aruba, na unda a selebrá esaki durante un periodo na kunuku di Andres Lares den e barío Brazil.

Kontrario na Boneiru i Kòrsou, Aruba no konosé un fiesta di kosecha manera respektivamente simadan

i seú.

Idelfonso Raymundo Raphaela a nase na Boneiru, pueblo di Nikiboko, dia promé di yanüari 1929. Na Aruba el a forma parti di entre otro Conjunto Imperial i di Típico Boneriano (di Aruba), ku ámbos sa presentá kantikanan di simadan durante nan presentashonnan.

Andres a konta: “Nos tabata tumba i flecha maishi den kunuku. Despues ku kome mèrdia tur hende tabata bai kas pa kambia paña pa regresá 3’or pa nos selebrá simadan.

Rey tabata kanta hopi bon. Un bon kantante. Un shon di hende.”

E grupo ‘Sodó di Kueru’ di Aruba tambe sa animá simadan den barío Brazil.



Andres Lares di barío Brazil.

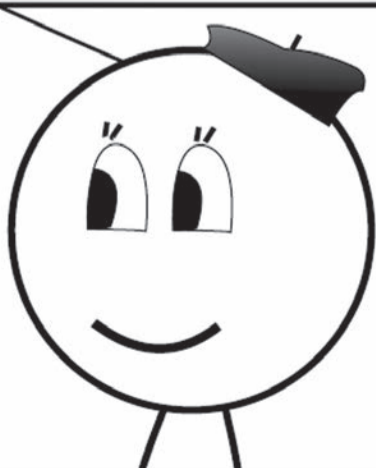
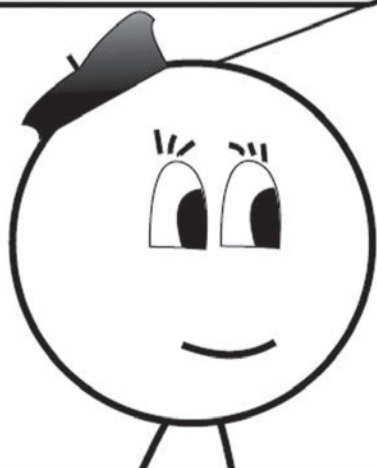


Raymundo Raphaela a hiba simadan boneriano Aruba.

MONCHI & TONCHI

Bo a mira kiko nan ke kobra pa 1 mango? Inkreibel

Awèl si, anto e mango su kara ta tur halá, meskos ku mi pòtmòni



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Kiko ta Lectio Divina

Palabra de Dios ta alimento pa nos bida kristian na medida ku nos ta siña skuch'è. Un hende ta alimentá su mes ku e Palabra ora e ta skuch'è i praktik'è. E pan di e Palabra i e pan di Eukaristia ta alimentonan indispensable den nos siguimientu di Señor komo disipel, alimento pa awe di nos bidanan ku ta kondusí nos te na bida eterno. Pa esaki sea asina nos mester “kome e Palabra” i e ehersisio di lektura ta suplikante yamá *Lectio divina* lo yuda nos den esaki.

E *Lectio divina* ta un

método di lektura orante di e Palabra di Dios. Pasobra e ta “lektura” nos ta buska pa komprende e teksto pa deskubrí e mensahe di Hesus, i pasobra e ta “suplikante” nos ta drenta den diálogo ku Hesus lagando ku su mensahe ta animá i ta guia nos. Un “método” ta simplemente un kaminda gracias na kua nos ta yega na nos meta o destino.

Si e meta ta *e enkuentro personal i komunitario ku Hesus kristu bibu*, Palabra pleno i definitivo di Tata, e ora

ei un bon método o kaminda mester yuda nos haña e meta ei. Ku esaki *Lectio divina* ta yuda nos ku su kuater pasonan di *lektura, meditashon, orashon i kontemplashon*.

Ta trata di kuater aktitut básiko di e disipel ku, pasobra e ta anhelá pa sigui Señor, ta sinta na pia di su Maestro pa skucha su Palabra (Lk 10,39). E disposishon aki di skucha ta hib'è na komprende e Palabra (*Lektura*), pa hasié realidat den su bida (*Meditashon*), pa supliká forsa i lus pa sigui e kaminda di Hesus i pa yama danki pa su obra den Iglesia (*Orashon*), i pa infiltrá di e Reino di Dios i pa traha pa su binida (*Kontemplashon*).

Laga nos kòrda ku *Lectio divina* ta un lektura atenta di Santa Skritura manera esun di un disipel pendiente pa no perdè ningun palabra di su maestro. E lektura aki ta prepará e *komershon*, pues Beibel ta “manera un spil” ku ta pone nos deskubrí nos inkoherensia i disfrasnan, pasobra e ta e kaminda di revelashon di Hesus kristu i, riba su mes, manifestashon i e propio i mas íntimo bèrdat, pues e ta “penetrá te na e punta kaminda alma i spiritu, manteka di wesu i wesu ta mishi ku otro. E ta analisá deseo i pensamentu di hende” (Heb 4,12).

E «*Lectio divina*» se remonta a los promé kristiannan.



Kuadro resúmen de los pasonan di *lectio divina*:

Sagrada Escritura es...			
Palabra de Dios skirbí	por inspirashon di Spiritu Santu		konfiá na Iglesia pa e salbashon
1	2	3	4
Lesá	Meditá	Resá	Kontemplá/praktiká
Kiko e teksto bibliko <i>ta bisa</i> nos?	Kiko Señor <i>ta bisa nos</i> dor su Palabra?	Kiko Señor <i>ta bisa</i> Señor motivá pa su Palabra?	Na kua kombershon i akshon Señor <i>ta invitá nos</i> ?
<i>Komprende e Palabra...</i>	<i>Aktualisá e Palabra...</i>	<i>Resá e Palabra...</i>	<i>Praktiká e Palabra...</i>
pa deskubrí loke Dios ta siña nos mediante e outor inspirá.	pa interpelar bida, konosé su sentido, mehorá nos mishon i fortalés e speransa.	pa dialogá ku Dios y selebrá nos fe den famia o komunidad.	pa kondusi bida (<i>praktiká</i>) segun e kriterio di Dios (<i>komershon</i>).

El primero en utilizá la expresión fue Orígenes (aprox. 185-254), teólogo, quien afirmó que para leer la Biblia con provecho es necesario hacerlo con atenshon, konstansia y orashon.

Mas adelante, e «*Lectio divina*» se convirtió en la columna vertebral de la vida religioso. Las reglanan monásticas de Pacomio, Agustín, Basilio y Benito harían de esa práktika, huntu al trabajo manual y la

liturgia, la tripel base de la bida monástica.

La sistematisashon de la «*Lectio divina*» en cuatro peldaños provení del siglo XII. Alrededor del año 1150, Guido, un monje cartujo, escribió un librito titula «La escalera de los monjes», en donde exponía la teoria de los cuatro peldaños: la lektura, la meditashon, la orashon y la kontemplashon». Con esta escalera los monjes suben al cielo.

Toleransia

Toleransia ta e ekspreshon mas kla di respèt pa otronan, i komo tal e ta un balor fundamental pa e konvivensia pasífiko entre personanan. E tin di aber ku e rekonosementu di los otronan manera sernan humano, con derecho na ser aseptá den su individualidat i su diferensia. Esun ku ta e tolerante sa ku si e ta persona di un rasa distinto di dje ku ta bini di otro pais, otro kultura, otro klase sosial, ta pensa distinto di dje, no por ta su rival òf su enemigu.

Ora ta presentá konflikto, e personanan tolerante no ta akudí na violencia pa solushoná nan, pasobra nan sa ku violencia únika mente ta engendrará mas violencia. Nan ta preferá dialogá ku nan su oponentenan i buska nan di puntonan di akuerdo. Sin embargo, nos mester ta tolerante pero no pasivo. Tin situashonnan frente na kua ta nos deber, leu di keda ketu, e ta di protesta ku energia.

Pa ser tolerando...

- Laga nos na lugá di otronan pa trata na komprende su problemanan i su manera di aktua.

- Laga nos skucha sin interumpí i su na nos otronan e oportunidat di ekspresá su mes.

- Laga nos mira den e diversidat di rasa i kulturanan un señal di e rikesa i anchura di e mundu, na lugá di motibunan di deskonfiansa.

- Esnan tolerante ta respetuoso, ku pasenshi, indulgente, amabel, amistoso, kompasivo, trankil.

- Esnan ta intolerante esnan no respetuoso, intransigente, autoritario, arogante, egoista, agresivo, violento, no konsiderá insensibel”.

“*Mi no ta di akuerdo ku abo ta bisa, pero lo defendé bo te na morto bo derecho na bis'è*”. (Voltaire)

Sakramentonan

Si nos lo ke definí kiko ta un SAKRAMENTO, nos lo a haña un gran kantidat di kontesta. Sin embargo, kisas esun di mas simpel ta: e gracia efikas (e akshon di Spiritu Santu) ku Dios ta konsedé na hende mediante un signo sensibel ku kua e ta realisá. Nos lo por bisa ku SAKRAMENTO, ta e “vehíkulo” efikas dor di kua Dios nos confiere e grasianan nesario p'asina ku nos bida ta plenifiká, kapasitando esaki pa biba ku alegría, pas i amor “hasta alkansá e estatura di e Baron Perfekto ku ta Hesus kristu”.

Ta eksistí 7 sakramentu, di kua nos por dividí di diferente forma ku e fin pa agrupá nan. Asina den prinsipio di kristiandat nan a agrupá nan den: Sakramentonan di Inisiashon: Boutismo, Konfirmashon i Eukaristia; i sakramentu pa Desaroyo (Perfekshon) kristian: Rekonsiliashon, Huntamentu di Enfermo, Matrimonio i Órden saserdotal.

For di Konsilio Vaticano nan a traha otro tipo di agrupamentu pa komprende nan for di otro perspectiva, di manera ku nos por papia di sakramentunan di morto: **Boutismo i Rekonsiliashon**; Sakramentonan di bibunan: **Eukaristia, Huntamentu di enfermo, Konfirmashon** i Sakramentonan di Estado: **Órden Saserdotal i Matrimonio** “Ya ku Spiritu Santu ta e Huntamentu di Kristu, ta Kristu ta e kabes di e kurpa, ku ta drama e Spiritu entre e miembronan pa alimentá, kura i organisá nan den nan funshon mutuo, ta inspirá nan, manda nan duna testimonio, ta laga nan partisipá den su ofrenda boluntario na Tata i den su interseshon pa henter mundu.

Pa medio di e sakramentonan di Iglesia, Kristu ta anunsiá su Spiritu Santu i Santifikador, na e miembronan di su Kurpa”. KAT 739

INVITASHON FIESTA MARIA REINA DI PAS 2023

SENTRO MARIA REINA DI PAS KÒRSOU

Sentro Maria Reina di Pas, ta invitá na triduo i fiesta di Mama Maria Reina di Pas.

Triduo na Honor di Maria Reina Di Pas

Dianan: Djaweps 22 / djabièrnè 23 / djasabra 24 di yùni 2023.

Lugá : **Misa di Buena Vista (Parokia La Birgen Milagroso)**

Ora : 5.30 pm Santu Rosario

6.30 pm Santu Sakrifisio di Misa

Djadumingu 25 di yùni fiesta di Maria Reina di Pas

Lugá : **Kapèl di Santísima Trinidat na Seru di Orashon**

Ora : 9.00 pm Santu Rosario/Adorashon

10.00 pm Santu Sakrifisio di Misa



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Minister Weerwind a bishitá Prizòn

POINT BLANCHE – Djamars 20 di yùni Minister pa protekshon legal, Franc Weerwind, a bishitá Prizòn na Point Blanche i Kas di Detenshon, huntu ku Minister di hustisia, Anna Richardson.

Direktor di Prizòn, Steven Carty i e tim di maneho

di Prizòn, a risibí e ministernan i a duna nan un introdukshon i presentashon di UNOPS tokante e proyekto di Prizòn nobo.

Despues di e presentashon, e delegashon a haña un tour ekstensivo di e fasilidatnan.



Kantidat grandi di plaka konfiská

PHILIPSBURG – Resientemente Duaneronan e inspeksioná un kargamentu inesperá ku a bini for di Anguilla, na e edifisio di karga na Princess Juliana International Airport.

Riba e pantaya di e ekipo di skrin, e duaneronan a nota un imágen ku ta duna motibu pa investi-

gashon mas aleu.

Durante e inspeksion fíisiko di e pakete, e duaneronan a haña un kantidat di 15 mil dòler. E destinashon final tabata Estádos Unídos.

A informá Fiskal di Ministerio Públiko i a konfiská e pakete inkluso e plaka. Ainda no a hasi niun detenshon.



Di Panamá pa Paraiso

Copa Airlines ta oumentá buelo pa Sint Maarten

PHILIPSBURG -- Copa Airlines a anunsiá un oumentu di su servisio pa Sint Maarten, demostrando e konfiansa fuerte den e destinashon, di akuerdo ku Minister di Turismo, Asuntunan Ekonómiko, Transporte i Telekomunikashon, Arthur Lambriex.

son i djabièrnè. Dia dos di yùli ta kuminsá ku e buelo adishonal.

Minister Lambriex a indiká: “E buelo adishonal di Copa Airlines riba djadumingu ta demostrá e konfiansa den Sint Maarten komo

un destinashon turístiko. No solamente e ta oumentá bishitante, pero ta ofresé e residente di Sint Maarten i islanan den bisindario un opshon pa konektá ku restu di mundu.”

“E oumento di buelo ta un señal kla ku nos paraiso ketu bai ta keda un spòt kayente pa buskadónan di goso,” e minister a bisa.

Inisiando na yùli, Copa Airlines lo ofresé tres buelo semanal pa Sint Maarten, kompará ku e dosnan aktual. E kompania di aviashon ya ta konektá Sint Maarten ku 31 pais a base di su hub na Panamá, aktualmente ku buelonan adishonal djára-



Akuerdo laboral personal di kuido

Trahadó figo ta haña preferensia den roster

HULANDA – Sindikatonan a sera un akuerdo laboral ku dunadó di trabou den kuido pa trahadónan den hospital, kasnan di kuido i kuido transmural. Banda di un oumento di salario i un kompensashon haltu di kosto di biahe, e trahadónan den kuido ku ta den servisio fiho, ta haña preferensia riba roster en bista di esnan no figo.

Bou di e akuerdo laboral ta kai 450 mil trahadó den kuido. Ainda tin un CAO vigente, pero debí na e inflashon haltu, a disidí pa kibra ku esaki.

E aña akí e personal desde òktober ta haña sinku porshento aserka. Na mart ya a bini tres porshento aserka.

Otro aña den dos paso, ainda ta bini sinku porshento ariba. Trahadónan ku un skal di salario abou, ta haña ainda mas salario.

Un keho hopi tendé bou di personal di kuido, ta e kompensashon abou di kosto di biahe. Awor ta oumentá esaki.

E kompensashon di kosto di biahe ta subi di 10 pa 17 porshento pa kilometer.



E simposio ku a kosta kabes di Wiersman

DEN HAAG – E dia di enseñansa di práktika ta un di e último eventonan kaminda Dennis Wiersma tabata presente. E minister pa enseñansa primario i sekundario, djaweps a baha despues di akusashonnan nobo i intimidashon bokal i físiko. Loke a sosodé na e simposio ku finalmente a kosta su kabes, tabata un entrada inesperá, tiramentu di e programa i un esfera ku a kambia.

Ta 12 di yùni, un dia drùk bishitá na Bussum, pa selebrá e 25 aniversario di enseñansa di práktika. Dos sala di e kompleho di teater Spant, tabata

yená ku dosente, empresa i alumno, ku a bini huntu pa interkambiá di konosementu tokante enseñansa di práktika. NOS a papia ampliamente ku 16 di esnan ku tabata presente.

Tabatin muzik, kabarèt i un merkado di informashon. Oradónan invitá a toka diferente tema di enseñansa. Pa hopi tempu no tabatin klaridat sí Minister Wiersma tambe lo a bini.

Biólogo di komportashon, Patrick van Veen, tabata e oradó promé ku pouze. El a finalisá su diskurso ku e konseho pa drenta kombersashon ku otro: “Mi tabata pa-

pia ku dosentenan mester muestra mas atenshon pa otro.” Pouze di mei ora tabata un bunita oportunitat pa esaki.

Grosero

Pero el a kana otro. “Direpente a resultá ku Wiersman tabata ei anteriormente, Marleen van Schie di e dou di kabarèt Buro Pinkenbiest, ta bisa. E tabata den pasio. “Tabatin un esfera dushi, tur hende tabata den bon ánimo i e ora ei e ta bin kambia e esfera.”

Mester a kòrta den e pouze, pasobra Wiersma ke e subi podio mesora: “El a bini i na e momentu ei mi koleganan a kontá mi ku e tabata ke a drenta mesora den e programa, miéntras te un ora despues e tabata na turno,” van Schie ta konta.

Algun fuente ku ke keda anónimo a konta ku Wiersma tabata realmente grosero. Dos miembro di e organisashon a hasi notifikashon na e ministerio di intimidashon bokal i físiko dor di Wiersma. E

intimidashon físiko no a keda rekonosé dor di e hendenan ku NOS a papia kuné.

E organisashon ta konfirmá ku tabatin un insidente a tuma lugá entre e minister i e trahadónan di e organisashon. Tokante e orígen di esaki, e organisashon no ke divulgá nada.

Pregunta crítico

Segun e ministerio di enseñansa, kultura i sientia, no tabatin menshon ku e minister lo no a bini. “Tabatin konsulta tokante e ora ku e lo presentá. Pero niun momentu ta asina ku nos no a bai bisa ku e lo kanselá.”

Momentu ku e minister a yega e simposio, tabata nèt na momentu ku e pouze a kuminsá. “Den korto tempu mi mester a bolbe yama e hendenan paden,” segun e pianista di e dia.

Den un video di Sectorraad Praktijkonderwijs por mira kon Wiersma hariendo ta subi podio.

E ta drenta komber-

sashon ku e alumnonan di enseñansa práktiko i ku e entrevistadó di dia André Dokman.

Notifikashon ofisial

Sectorraad Praktijkonderwijs den un deklarashon nobo ta skirbi ku e kaso di retiru di e minister ainda pa nan no ta kla.

“E ministerio mester tende nos trahadó tambe tokante e insidente, pa kua nos a disidí awor pa sigui e ruta di un notifikashon ofisial.”

Lo mester bai tuma lugá un kombersashon entre e minister i esnan enbolbí. Sí ainda e kombersashon akí no ta bai tuma lugá, no ta konosí, segun e konseho di sektor.

E ministerio ta indiká ku e kombersashon ainda ketu bai ta bai tuma lugá, pero no ku Wiersma. Esaki nos ta bai hasi na nòmber di e ministerio. Ken ta hasié, ainda nos no sa. Pero Wiersma lo no hasi esaki na nos nòmber. E por hasi esaki sí ainda riba título personal.



ARUBA

Danki na proyecto di EduTech

Maria Goretti College a logra realisa plan di digitalisacion

ORANJESTAD -- Como un di e scolnan ganado di e proyecto di EduTech, a entrevista sra. Mirla De Cuba-Tromp cu ta cabesante di Maria Goretti College y Ayo Kleuterschool. Sra. De Cuba-Tromp a expresa di ta contento cu Maria Goretti a sali un di e scolnan ganado di e proyecto di EduTech, permitiendole asina nan scol di cumpli cu nan deseo di implementa digitalisacion como parti di nan lesnan. E proyecto di Maria

Goretti ta "Flip It Press Room" pa klas 5, pero lo extende esaki pa klas 6 y despues pa klas 4. Via e proyecto di EduTech, Maria Goretti College a logra 2 smartboard y 25 tablets. E scol a pone e diferencia pa asina cumpra mas tablets pa tur mucha por haya un. Despues di a combersa cu e cabesante sra. De Cuba-Tromp, a logra entrevista e dos docentenan di klas 5 cu ta sra. Jaryann Geerman y sra. Yahaira Steenen. Jaryann Geerman do-

cente klas 5 a expresa di ta sumamente orguyoso di por a logra, danki na EduTech, un proyecto piloto pa klas 5. El a indica, cu lo duna vaknan manera KDN, Ardrijkskunde y Geshiedenis riba e smartboard y tabletsnan cu nan a haya. Como docente, el a tuma nota cu hopi biaha e muchanan ta siña pa e vaknan aki pa por haya un bon punto pa nan proefwerk, pero despues ta lubida e contenido di loke nan a siña. Pa e motibo

aki, y mirando e talento di e muchanan aki pa loke ta materialnan digital, a bin cu e proyecto aki pa haci e lesnan mas interactivo. Esaki lo yuda e studiantenan siña miho pa nan proefwerk y corda loke nan a siña pa un tempo mas largo.

do e avanse di e muchanan, su persona a wordo acerca pa e cabesante di scol pa e curso digital, y aki ta unda a yega na un plan di digitalisacion pa e dos 5de klasnan.

E scol a aplica pa e proyecto di EduTech y a logra gana, ricibiendo asina, 2 smartboards y 25 tablets. Pa completa, e scol a pone fondo pa asina por adkiri mas tablets pa cada mucha por tin un. "Esaki sigur ta un logro grandi pa e scol, y di gran beneficio pa e muchanan, mirando cu nan atencion ta mucho mas riba nan lesnan awor. Nos ta sigur cu e manera interactivo aki di duna les, lo yuda e muchanan haya cifersnan mas halto, pa asina por continua nan estudio exitosamente", sra. Steenen a expresa.

Yahaira Steenen docente di klas 5 y Digital expert:

"Si ami a cambia mi mindset, otro tambe por", esaki tabata palabranan di Sra. Steenen pa loke ta trata e implementacion di digitalisacion na Maria Goretti College y Ayo Kleuterschool.

Segun sra. Steenen, e proceso a cuminsa poco poco, na unda e tabata trece su television scol, despues a haci un rifa cu a yuda su klas haya 6 tablets. Miran-

Ing. Mike de Meza:

Ciere di John Wesley College ta tipifica e gobierno di MEP

ORANJESTAD -- E parlamentario di fraccion di Partido di Pueblo Arubano (AVP), como habitante y representante politico di e comunidad di San Nicolas, naturalmente tambe tabata presente na e encuentro di ciudadano cu a tuma lugar recientemente contra e decision pa cera John Wesley College. De Meza a tuma nota cu mientras tabatin, ademá di basta persona di San Nicolas, di otro distrito tambe, e ta sigur cu si un situacion similar a presenta cu scol na otro bario di Aruba, e storia lo tabata completamente diferente. Esey ta tipifica e interes di e gobierno di partido MEP pa San Nicolas. E parlamentario di oposicion a sostene e peticion di e ciudadanonan presenta pa Gabinete

Wever-Croes II, Minister di Enseñansa Endy Croes y directiva di SPCOA recapacita riba nan decision di cera e scol MAVO cu tin mas di 60 aña di existencia. "Semper e tabata chikito, pero asina mes e tabata cas di esunnan cu hustamente tabatin mester di e setup aki", de Meza a comenta. A aña di John Wesley College a haci un excelente trabou pa muchanan di San Nicolas, pero di otro distrito tambe. Mescos a bin for di St. Maarten, Saba, St. Eustatius, Corsou y Boneiro. John Wesley College a educa hopi hoben cu a bira profesional y ta sostene posicion clave den comunidad, dunando bek na Aruba loke John Wesley a duna nan. Esey ta e caso di e prome minister di St. Maarten, Sarah Wescott. De Meza a cuestiona con na añanan 70, ora Aru-

ba tabatin rond di 40 mil hende ta biba, tur scol na San Nicolas tabata habri y yen di mucha, y awe cu Aruba ta 120 mil hende, tin cu cera scol. E ta kere cu algo mas ta pasando. "Na fin di dia gobierno ta responsabel pa e maneho nacional di enseñanza. No por djis bisa cu ta SPCOA su decision. E contribucion di John Wesley College ta importante," asina e Parlamentario a expresa. "E ta tipifica e gobierno di MEP. Si esaki a tuma lugar na cualkier otro bario; Santa Cruz of Tanki Leendert, mi ta garantiza bo cu lo tabata un storia diferente, pero pa San Nicolas no tin interes. San Nicolas no ta biba den nan curason." E politico no ta comparti e decision di cera e MAVO pa laga e scol di Graf von Zinzendorf muda den e edificio y laga esun cu esaki tabata ocupa te aworaki bashi. E ta haya cu esey ta loke a pasa tambe cu edificio di Hulpbestuurskantoor na San Nicolas y no ta descarta cu por sosode cu mas scol pariba di brug cu tambe ta afrontando dificultad.



Kòrsou na weganan Sentro Amerikano i di Karibe 2023

WILLEMSTAD---Federashon Deporte Olímpiko Kòrsou, FDOK, lo representá Kòrsou na e di 24 edishon di weganan Sentro Amerikano i di Karibe.

Ta trata di un evento ku lo tuma lugá na siudat San Salvador na El Salvador, unda Kòrsou lo ta presente ku un delegashon di 77 persona. Kòrsou lo ta den su di 2 weganan Sentro Amerikano i di Karibe, komo pais Kòrsou, kompetiendo den 6 diferente ramo deportivo. Ta trata aki di

beisbòl, sòftbòl, natashon, atletismo, tènis i arkeria. Djárason dia 21 yùni promé parti di e delegashon lo sali pa El Salvador via Miami, miéntras ku e últimonan pa regresá Kòrsou, lo yega djaluna dia 10 yùli 2023, tambe ku buelo via Miami.

Durante di un konferensia di prensa djabièrnè último ku minister di deporte sr. Sithree 'Cey' van Heydoorn, a entregá hefe di delegashon di FDOK, sr. Efigenio Braafhart, kende alabes ta miembro di direk-

tiva di FDOK, bandera di Kòrsou,

Despues ku ya dirigen- tenan di FDOK a sali pa El Salvador, na inisio di e si-

man aki, djárason lo biaha e delegashonnan di e deporten di beisbòl i natashon, ku ta esnan promé pa kompetí den e evento

E evento mes lo konta ku partisipashon di atletanan for di 37 pais, ku lo kompetí den 54 disiplina di 38 ramo deportivo.



Gobièrnu ta lansa

e-CuraCase ku ta kontené servisionan digital

WILLEMSTAD – Djaweps 29 di yùni Ministerio di Maneho di Gobernashon, Planifikashon i Servisio Públiko, Ministerio di Desaroyo Ekonómiko i Ministerio di Hustisia ta lansa konhuntamente un sistema digital nobo pa komunidad di Kòrsou. Nòmber di e sistema nobo ta “e-CuraCase”.

E sistema digital nobo, “e-CuraCase”, lo fasilitá e kliente pa por hasi petishonnan ‘online’ den e komfortabilidat di su mes kas. Di e forma akí klientenan no mester para mas patras den rei.

Por hasi petishon awor pa 17 produkto ku lokèt di pèrmit ta brinda manera deklarashon di bon kondukta, petishonnan den kuadro di LOB, pèrmit di negoshi, pèrmit ambulante, pèrmit pa Horeca, dokumentunan ofisial di Kranshi, mudansa i algun mas.

E sistema ‘e-CuraCase’ lo tin tambe kaminda por buska informashonnan di e produktonan segun e tema nesario, por ehèmpel kasamentu na Kòrsou,

akta di nasementu, etc.

Por traha sitanan online’ pa pasport, sédula, reibeweis i Domeinbeheer. Den e ‘lansamentu’ di e-CuraCase riba 29 di yùni 2023 benidero, lo re-introdusí e numbernan di telefòn 433-3123 pa sentro di kliente di e departamento bentana di Informashon i 433-3135 pa e departamento emishon, riba kual klientenan por yama Lokèt di Pèrmit.

Tambe lo lansa e introdukshon di páginanan di ‘Social Media’ manera Facebook/Messenger, Instagram i Whatsapp, kaminda klientenan por manda mensahe pa informashonnan nesario.

E numbernan di telefòn ariba menshoná ta bini bèk den uso na lugá di e numbernan temporal 434-1690, 434-1691 i 434-1692.

Di e forma akí Gobièrnu ta sigui halsa i brinda su servisionan públiko na komunidad di Kòrsou, ku ta yuda pa ta mas aksesibel i agradabel pa yega na e informashon òf e produkto ku e kliente mester

Riba kontribushon den kaha di gobièrnu

Parlamento a reuní riba kobradónan di ònderstant

WILLEMSTAD - Miembronan di Parlamento riba djamars 20 di yùni, den un reunion públiko, a deliberá ku Minister di Desaroyo Sosial, Labor i Bienestar, sra. Ruthmilda Larmonie-Cecilia riba e tópiko di kobradónan

di ònderstant tambe kier òf por traha pa kontribuí ku kaha di Gobièrnu.

Na komienso di e reunion, minister Larmonie-Cecilia a duna un presentashon tokante e tópiko. Despues di e presentashon, Miembronan di Parlamento

a hasi diferente pregunta den e promé i di dos tanda.

Minister di Desaroyo Sosial, Labor i Bienestar, sra. Ruthmilda Larmonie-Cecilia a kontestá tur e preguntanan.



Pa menasa i `stalking`

A detené un hòMBER

WILLEMSTAD - Kontinuando ku e investigashon relashoná ku un kaso di menasa i persiguishon di forma molestoso (stalking) ku a tuma lugá den luna di mart 2023 te ku yùni 2023 na un minimarket

den área di Gosieweg, polis a hasi detenshon.

Djárason 21 di yùni 2023, alrededor di 22.55’or riba òrdu di fiskal di Ministerio Públiko a detené e hòMBER sospechoso R.I.M. di 38 aña di edat nase na Kòrsou, relashoná ku e

kaso di ariba menshoná.

Detenshon di e hòMBER a tuma lugá den área di Gosieweg.

A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Boneiru den torneo beisbòl na Kòrsou

KRALENDIJK--Di akuerdo ku informashonnan ku nos a risibí di e konosido “coach” di beisbòl Jonathan Martijn, Boneiru ta den torneo di beisbòl Caribbean Tournament na Kòrsou di 25 di yùni pa 2 di yùli.

E torneo ta tuma lugá na Tio Daou Ballpark ku ta “field 1 i Syborg Ballpark ku ta field 2.

E torneo aki lo konta

ku partisipashon di Aruba, Boneiru, Kòrsou Pariba, Puerto Rico, Kòrsou Pa-bou, Rep. Dominicana.

Skema.

- Djaluna 26 yùni 2023.
- 09:00 Aruba vs Bonaire na Fèlt 2.
 - 09:00 Kòrsou Pariba vs Puerto Rico.
 - 02:30 pm Kòrsou Pa-bou vs Boneiru.
 - 07:00 pm Kòrsou Pa-

bou vs Rep. Dominicana.

Djamar 27 yùni 2023.

- 09:00 Puerto Rico vs Rep. Dominicana.
 - 09:00 Boneiru vs Kòrsou Pariba.
 - 02:30 pm Kòrsou Pariba vs Rep. Dominicana.
 - 07:00 pm Kòrsou Pa-bou vs Aruba.
- Djaron 28 yùni 2023.
- 09:00 Boneiru vs Rep. Dominicana.

10. 09:00 Aruba vs Puerto Rico.

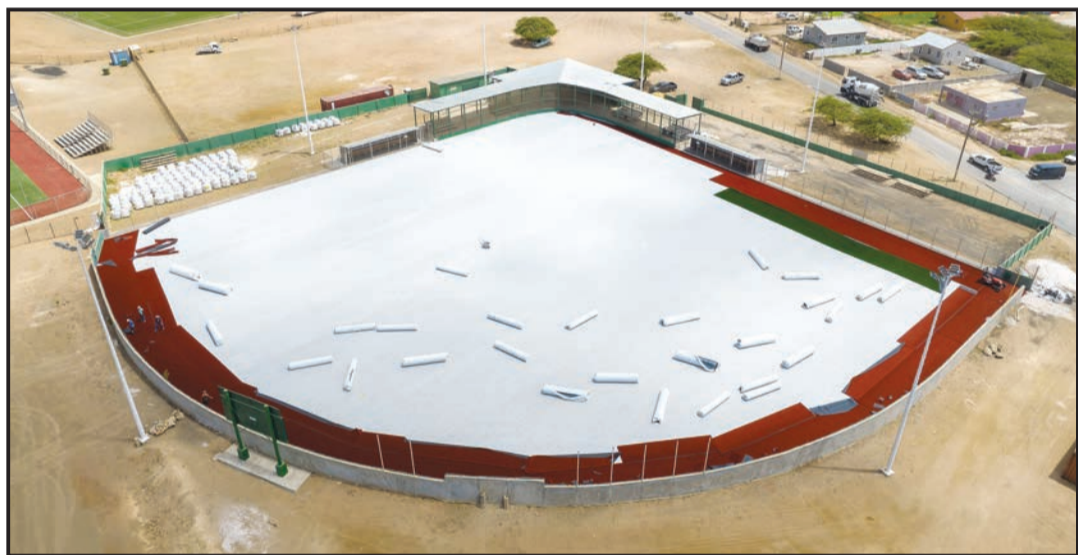
- 02:30pm Aruba vs Kòrsou.
 - 07:00pm Kòrsou Pa-bou vs Puerto Rico.
- Djaweps 29 yùni 2023.
- 09:00 Aruba vs Rep. Dominicana.
 - 02:30pm Puerto Rico vs Boneiru.
 - 07:00pm Kòrsou Pa-bou vs Kòrsou Pariba.

- Djabièrnè 30 yùni 2023.
- 02:30pm No.3 seed vs No. 2 seed.
 - 07:00pm No.1 seed vs No. 4seed.

- Djasabra 1 yùli 2023.
- 3plc G 02:30 pm vs Loser Game 16 vs Loser Game 17.
 - CG 07:00 winner Game 16 vs Winner game 17.

Trabou ponementu yerba artifizial avansando

E trabounan pa pone yerba artifizial na Jossy Ballpark, ta avansando. E siman aki tabata asina leu ku a kuminsá harma e yerba. E bunita foto aki ta duna bista kon leu e trabounan ta.



Kaminata Hobon djadumingu

KRALENDIJK-- Hobon, un tim di futbòl veterano ku 45 aña di eksistensi, djadumingu awó 25 di yùni 2023, ta organisá su di dos kaminata pa rekoudá fondo pa e klup di futbòl aki.

SV Hobon ta kere ku nos mester keda fet i salú.

Esaki ta di 2 aña ku SV Hobon ta organisá e kaminata aki, esaki riba petishon di tur esnan ku a koperá ku sv Hobon aña pasá.

Esaki lo ta e ripitishon.

Ruta di e kaminata ta meskos ku aña pasá.

Salida ta 06:30 for di Parke Wilhelmina subi

Kaya Simon Bolivar direkshon Misa Katóliko, Kaya Nikiboko Sùit direkshon Misa Playa i sigui bai pasa dilanti Misa subi Kaya Korona direkshon Mentor, na Mentor lo krusa subi Kaya Karibe bira na man robes subi Kaya Amsterdam te na rotònde di Hato, bira na man robes subi Kaya Gob. Debrot direkshon Playa, bira na man drechi Kaya Playa Lechi bai kantu di awa, sigui riba Kaya Kachi Craane sigui riba Malekon te na Parke Wilhelmina ku ta e final di e kaminata.

E ruta kompleto ta mas o menos 7 KM.

Na final tin un mini breakfast.

Lo tin awa, patia i apel-sina.

Karchi pa e kaminata ta na rason di \$11.

Pa karchi por yama Topo na 780-6678.

Si a kaso tin interesado òf instansia ku ke koperá ku SV Hobon, e donashon ta bon biní.

Por hasi esaki den forma di duna e produktonan ku lo usa pa e desayuno.

Por tuma kontakto ku Topo na 780-678.

Na nòmber di SV Hobon ta yama danki di antemano na tur ku koperá.

Resultadonan sòftbòl e siman aki

KRALENDIJK--Awe nos ta duna publisidat di algun di e resultadonan ku a yega nos redakshon e siman aki, esaki pa loke ta trata e torneo Si Nos Ke Nos Por den su fase final.

E tim di sòftbòl di Web e siman aki den kontinuashon di e torneo Si Nos Ke Nos Por, a gana di SGB ku skor di 12-2.

Picher ganador di e partido ta Junny La Croes.

Picher pèrdèdó ta Ivan

Thielman ku relevo di Terrance Trinidad.

Na bate Richendel Morillo a bai di 3-2 ku 1 homerun.

Kelvin Marin di 2-1 ku 1 homerun.

- Terrance Frans di 2-2.
- Marvin La Croes di 3-3.
- Romeo Thomas di 2-1.
- Rachid Valpoord 2-1.
- Terrance Trinidad 3-2.
- S. Martina a bai di 3-2.
- Esakinan algun di e resultadonan ku nos a risibí.

Torneo sòftbòl Si nos ke nos por a sigui djaweps

KRALENDIJK--E torneo di sòftbòl Si Nos Ke Nos Por di The Dreamers den su fase final, a sigui djaweps último na Julio Angela Ballpark na Amboina.

Pa loke ta resultado djaweps último, The Crushers a gana La Sonrisa ku e skor di 10-3.

Picher ganador di e partido ta Georgino Saragoza.

Picher pèrdèdó ta Casius Rosario ku relevo di Kumar Piar.

Na bate Jermuel Cecilia a bai di 3-2.

Frensel Wanga di 3-2.

Groegino Saragoza di 3-2.

Eliomar Frans di 3-1 ku 1 homerun.

Marnick Boekhoudt di 1-1.

Jonathan de Windt di

- 3-2.
- Rogelio Cicilia di 3-2.
- Kumar Piar di 3-1 ku 1 homerun.
- Clevin Albertsz 3-1.
- Dedrick Koffy di 2-1.
- Predators 30-1 riba Red Sox.

Picher ganador ta Leandro Martinez.

Picher pèrdèdó ta Shennon Weijman.

Na bate Leandro Martinez di 4-4.

Silverio Dionardy di 3-3.

Braulio Martinez 4-3 ku 1 homerun.

Wilmer Mercedez 3-2 ku 2 homerun.

Bryan Angela 3-2 ku 1 homerun.

Christopher Noor di 1-1.

Rugino Alexander di 1-1.

Rifelino Saragoza di 1-1.

Pepchi blou (Pepchi doktó) i Pepchi pintá

Pepchinan ta forma un famia grandi di piská multikoló. Nan ta karnivor i nan ta kontinuamente den pleno akshon ta yag bichi, kabaron chikitu etc. Tambe nan ta kome loke piská yagdó mas grandi sobra.

Pepchi blou yòn machu i muhé ta koló hel. Nan ta prokreá na grupo. es desir un mancha di nan ta landa bai ariba simultáneamente i na e punto mas haltu e muhénan ta deskargá nan webunan i e machunan ta eyakulá nan spèrma.

Ora e machu yega sierto edat, su kabes ta bira blou, loke ta hustifiká su nòmber na ingles i hulandes.

E muhé por kambia tantu di koló komo di sekso. Den e kaso ei su kabes ta bira blou i e ta bira machu.

Tur pepchi ku kabes blou ta loke nan ta yama machu 'terminal', loke ta nifiká ku nan no por kambia di sekso mas.

Un machu terminal no ta prokreá na grupo, ora di prokreá e ta skohe un

solo muhé pa esaki.

Pepchi pintá ta un otro espezie ku otro koló, pero mes tipo di siklo di bida. Machu i muhénan yòn ta maron oraño ku un strepi ros pipa na banda. Tur dos por kambia di koló i e muhé por kambia di sekso i bira machu terminal. E machu terminalnan tin kabes hel.

Fuente/foto:

Dr. Bart A. De Boer



100 Pc Tool Set
\$159

400W Aspirator/Blower
\$45

CityShop
Smart shopping ▶ Better living

You're MY KING

\$139 Cordless Drill 20V

INGCO
BONAIRE

Smart LED String Lights
\$145